

5<sup>0</sup> MASTERCCLASS

καρκίνων του πεπτικού συστήματος  
(ανώτερο πεπτικό - ήπαρ, χοληφόρα, πάγκρεας)



EM - ΚΑΠΕΣ  
Εταιρεία Μελέτης  
Καρκίνου Πεπτικού Συστήματος  
<https://www.emkapes.gr/>

Atlantis Hotel  
+ Διαδυκτιακή συμμετοχή  
(Υβριδικό)

Ηράκλειο  
Κρήτης,  
30 Ιουνίου -  
1 Ιουλίου  
2021

Το πρώτο σκαλί  
Εἰς τὸ σκαλί  
για να πατήσεις τούτο  
πρέπει  
με τὸ δικαίωμά σου  
νάσαι  
πολίτης  
εἰς τῶν ιδεῶν  
τὴν πόλι

Κ. Καβάφης

Secretariat: **Protypo Tzanis**  
Tel.: +30 2810 315868  
email: [9colorectal@gmail.com](mailto:9colorectal@gmail.com)

Painted: E. Kyros

SYMPOSIUM

9<sup>th</sup> Colorectal  
games



Gastro-Intestinal Cancer  
Study Group (GIC-SG)  
Chapter: Colo-Rectal Cancer  
Study Group (CRC-SG)  
<https://www.emkapes.gr/>

Atlantis Hotel  
+ online participation

Heraklion,  
Crete,  
July 2-4  
2021

The First Step

To stand  
on this step  
you must be  
in your own right  
a member  
of the city  
of ideas

Constantine P. Cavalry

Secretariat: **Protypo Tzanis**  
Tel.: +30 2810 315868  
email: [9colorectal@gmail.com](mailto:9colorectal@gmail.com)

Painted: E. Kyros

## ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΣΚΑΛΙ

Εισ τον Θεόκριτο παραπονιούνταν  
 μια μέρα ο νέος ποιητής Ευμένης•  
 «Τώρα δυο χρόνια πέρασαν που γράφω  
 κ' ένα ειδύλλιο έκαμα μονάχα.  
 Το μόνον άρτιόν μου έργον είναι.  
 Αλλοίμονον, είν' υψηλή το βλέπω,  
 πολύ υψηλή της Ποιήσεως η σκάλα•  
 κι απ' το σκαλί το πρώτο εδώ που είμαι  
 ποτέ δεν θ' ανεβώ ο δυστυχισμένος.»  
 Είπ' ο Θεόκριτος• «Αυτά τα λόγια  
 ανάρμοστα και βλασφημίες είναι.  
 Κι αν είσαι στο σκαλί το πρώτο, πρέπει  
 νάσαι υπερήφανος κ' ευτυχισμένος.  
 Εδώ που έφθασες, λίγο δεν είναι•  
 τόσο που έκαμες, μεγάλη δόξα.  
 Κι αυτό ακόμη το σκαλί το πρώτο  
 πολύ από τον κοινό τον κόσμο απέχει.  
 Εισ το σκαλί για να πατήσεις τούτο  
 πρέπει με το δικαίωμά σου νάσαι  
 πολίτης εις των ιδεών την πόλι.  
 Και δύσκολο στην πόλι εκείνην είναι  
 και σπάνιο να σε πολιτογραφήσουν.  
 Στην αγορά της βρίσκεις Νομοθέτας  
 που δεν γελά κανένας τυχοδιώκτης.  
 Εδώ που έφθασες, λίγο δεν είναι•  
 τόσο που έκαμες, μεγάλη δόξα.»

Τα Ποιήματα, Τ. Α' 1897 - 1918, Έκτος 1963

## Οργανωτική - Επιστημονική Επιτροπή:

Πρόεδρος:

Ι. Σουγκλάκος

Μέλη:

Η. Αθανασάκης

Ν. Γούβας

Ε. Ξυνός

Ι. Τσιαούσης

## ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ

Χ.	Αγαλιανός	Χειρουργός, Ναυτικό Νοσοκομείο Χανίων
Η.	Αθανασάκης	Χειρουργός, Πανεπιστημιακό Γενικό Νοσοκομείο Ηρακλείου - ΠαΓΝΗ
Α.	Αθανασιάδης	Παθολόγος Ογκολόγος, Γ.Ν. Λάρισας «Κουτλιμπάνειο & Τριανταφύλλειο»
Α.	Αλεξάνδρου	Χειρουργός, "Λαϊκό" Νοσοκομείο
Ν.	Ανδρουλάκης	Παθολόγος Ογκολόγος, Γ.Ν. Ηρακλείου «Βενιζέλειο»
Χ.	Δερβένης	Χειρουργός, Ιατρική Σχολή-Πανεπιστήμιο Κύπρου
Γ.	Δουρίδας	Χειρουργός, Θριάσιο Γενικό Νοσοκομείο Ελευσιάς
Χ.	Εμμανουηλίδης	Παθολόγος - Ογκολόγος, «Ιατρικό Διαβαλκανικό Κέντρο» Θεσσαλονίκης
Λ.	Θάνος	Ακτινολόγος Γ.Ν.Ν.Θ. «Η Σωτηρία»
Μ.Α.	Καλογερίδη	Ακτινοθεραπεύτρια - Ογκολόγος, Γ.Ν.Α «Αλεξάνδρα»
Ε.	Μαραγκούλη	Παθολόγος - Ογκολόγος, Π.Γ.Ν. Λάρισας.
Ε.	Ξυνός	Χειρουργός, «Creta InterClinic»
Κ.	Παπαπαρασκευά	Παθολογοανατόμος, Κωνσταντοπούλειο Νοσοκομείο Αθήνα
Δ.	Σαμωνάκης	Χειρουργός, Πανεπιστημιακό Γενικό Νοσοκομείο Ηρακλείου - ΠαΓΝΗ
Σ.	Σγούρος	Γαστρεντερολόγος, Ναυτικό Νοσοκομείο Αθηνών
Ι.	Σουγκλάκος	Παθολόγος - Ογκολόγος, Ιατρική Σχολή- Πανεπιστήμιο Κρήτης
Κ.	Στάμου	Χειρουργός, Νοσοκομείο Μπτέρα
Γ.	Σωτηρόπουλος	Χειρουργός, Ιατρική Σχολή-Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Χ.	Τριαντοπούλου	Ακτινολόγος, Κωνσταντοπούλειο Νοσοκομείο Αθήνας
Ι.	Τσιαούσης	Χειρουργός, Ιατρική Σχολή - Πανεπιστήμιο Κρήτης
Α.	Φουντουλάκης	Χειρουργός, Θεραπευτήριο Metropolitan Αθήνα
Α.	Χέβα	Παθολογοανατόμος, Α.Π.Θ. Παπανικολάου Γ.Ν. Θεσσαλονίκη

### Πιστοποίηση - Μοριοδότηση του Συνεδρίου

Στο Συνέδριο χορηγούνται 35 μόρια Συνεχιζόμενης Ιατρικής Εκπαίδευσης (CME-CPD credits). Η κατανομή των μορίων γίνεται ανάλογα με τις ώρες συμμετοχής των ιατρών, με ελάχιστη παρακολούθηση του 70% της συνολικής διάρκειας. Η ηλεκτρονική αποστολή του πιστοποιητικού παρακολούθησης γίνεται με την παραλαβή του συμπληρωμένου ηλεκτρονικού ερωτηματολογίου για το πρόγραμμα του Συνεδρίου. Σύμφωνα με τα κριτήρια της UEMS - EACCME, τα μόρια Συνεχιζόμενης Ιατρικής Εκπαίδευσης (CME-CPD credits) χορηγούνται αποκλειστικά μόνο σε ιατρούς.

## Τετάρτη 30 Ιουνίου 2021

### 09:00 - 09:30 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

- Παρουσίαση ΕΜ-ΚΑΠΕΣ **Ι. Σουγκλήκος**
- Εισαγωγή στο Σεμινάριο-Masterclass: Σκοποί, Δομή **Ι. Σουγκλήκος**

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΟΙΣΟΦΑΓΟΥ

Συντονιστής: **Α. Φουντουλάκης**

### 09:30 - 10:15 ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΓΝΩΣΗ

- Κλινική & Χειρουργική Ανατομία **Ι. Τσιαούσης**
- Ενδοσκοπική Διάγνωση - Σταδιοποίηση (endo US) **Σ. Σγούρος**
- Απεικονιστική Σταδιοποίηση **Χ. Τριαντοπούλου**

### 10:15 - 11:45 ΘΕΡΑΠΕΙΑ

- Οισοφάγος Barrett: Ταξινόμηση, Διάγνωση, Θεραπεία **Σ. Σγούρος**
- Ενδοσκοπική Θεραπεία Πρώιμων Βλαβών (EMR-ESD) **Σ. Σγούρος**
- Νεο-Επικουρική και Επικουρική Θεραπεία - Ενδείξεις **Μ.Α. Καλογερίδη**
- Χειρουργική Θεραπεία με Βάση την Εντόπιση και την Ιστολογία **Α. Φουντουλάκης**
- Μακροσκοπική - Μικροσκοπική Αξιολόγηση Παρασκευάσματος **Α. Χέβα**
- Καρκίνος Καρδιοοισοφαγικής Συμβολής: Ιδιαιτερότητες Αντιμετώπισης **Α. Αλεξάνδρου**

### 11:45 - 12:00 Διάλειμμα

### 12:00 - 12:30 ΣΥΖΗΤΗΣΗ

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

Συντονιστής: **Γ. Δουρίδας**

### 12:30 - 13:45 ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΓΝΩΣΗ

- Κλινική & Χειρουργική Ανατομία **Ι. Τσιαούσης**
- Μοριακή Βιολογία - Καρκινογένεση - Οικογενής Καρκίνος **Ι. Σουγκλήκος**
- Ενδοσκοπική Διάγνωση - Μεταπλασία, Δυσπλασία, Πρώιμη Νεοπλασία  
Αλγόριθμος Αντιμετώπισης **Σ. Σγούρος**
- Απεικονιστική Σταδιοποίηση **Χ. Τριαντοπούλου**
- Επεμβατική Σταδιοποίηση **Κ. Στάμου**

### 13:45 - 14:45 Γεύμα

### 14:45 - 16:15 ΘΕΡΑΠΕΙΑ

- Νεο-Επικουρική και Επικουρική Θεραπεία: Ενδείξεις **Ν. Ανδρουλάκης**
- Χειρουργική Θεραπεία (Είδη Εκτομών, Έκταση Λεμφαδεκτομής) **Γ. Δουρίδας**
- Διαχείριση Ειδικών Περιπτώσεων (Θετική Κυτταρολογική Περιτοναϊκού Υγρού, Ηπατικές Μεταστάσεις, Τοπικώς Προχωρημένη Νόσος) **Α. Αλεξάνδρου**
- Μακροσκοπική - Μικροσκοπική Αξιολόγηση Παρασκευάσματος **Α. Χέβα**
- Βέλτιστη Στρατηγική **Γ. Δουρίδας**

### 16:15 - 16:30 ΣΥΖΗΤΗΣΗ

### 16:30 - 17:30 ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ

Συντονιστές: **Γ. Δουρίδας, Α. Φουντουλάκης**

### 17:30 - 17:45 Διάλειμμα

### 17:45 - 19:15 WORKSHOPS - ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΟΙΣΟΦΑΓΟΥ ΚΑΙ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

- Απεικόνιση / Χειρουργική Θεραπεία  
Συντονιστές: **Γ. Δουρίδας, Χ. Τριαντοπούλου**  
(Ακτινολόγοι / Χειρουργοί)
- Ιστοπαθολογική Εξέταση / Συστηματική Θεραπεία - Ακτινοθεραπεία  
Συντονιστές: **Ι. Σουγκλήκος, Α. Χέβα**  
(Παθολογοανατόμοι / Παθολόγοι-Ογκολόγοι / Ακτινοθεραπευτές)

## Πέμπτη 1 Ιουλίου 2021

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΗΠΑΤΟΣ – ΧΟΛΗΦΟΡΩΝ

Συντονιστής: **Χ. Αγαθιανός**

#### 09:30 - 10:15 ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ – ΔΙΑΓΝΩΣΗ

- Κλινική – Χειρουργική Ανατομία **Ι. Τσιαούσης**
- Απεικονιστική Σταδιοποίηση **Χ. Τριαντοπούλου**

#### 10:15 - 11:15 ΧΟΛΑΓΓΕΙΟΚΑΡΚΙΝΩΜΑ

- Μοριακή Βιολογία – Βιοδείκτες **Ι. Σουγκλήκος**
- Χειρουργική Αντιμετώπιση **Γ. Σωτηρόπουλος**
- Επικουρική Θεραπεία **Α. Αθανασιάδης**
- Συστηματική Θεραπεία Μεταστατικής Νόσου **Α. Αθανασιάδης**

#### 11:15 - 11:30 Διάλειμμα

#### 11:30 - 13:00 ΗΠΑΤΟΚΥΤΤΑΡΙΚΟ ΚΑΡΚΙΝΩΜΑ

- Αιτιολογικοί Παράγοντες – Βιολογία **Δ. Σαμωνάκης**
- Χειρουργική Αντιμετώπιση – Μεταμοσχεύσεις **Γ. Σωτηρόπουλος**
- Επεμβατική Ακτινολογία στην Αντιμετώπιση Νεοπλασμάτων του Ήπατος **Λ. Θάνος**
- Συστηματική Θεραπεία **Ε. Μαραγκούλη**

#### 13:00 - 14:00 Γεύμα

### ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΠΑΓΚΡΕΑΤΟΣ

Συντονιστής: **Χ. Δερβένης**

#### 14:00 - 15:00 ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ – ΔΙΑΓΝΩΣΗ

- Κλινική – Χειρουργική Ανατομία **Ι. Τσιαούσης**
- Απεικονιστική Σταδιοποίηση **Χ. Τριαντοπούλου**
- Μοριακή Βιολογία – Βιοδείκτες **Ι. Σουγκλήκος**

#### 15:00 - 16:30 ΘΕΡΑΠΕΙΑ

- Χειρουργική Αντιμετώπιση **Χ. Αγαθιανός**
  - Ο Χειρουργός ως Παράγων Εξαιρεσιμότητας
  - Ορισμός-Ρόλος της R0 Εκτομής
- Μακροσκοπική – Μικροσκοπική Αξιολόγηση Παρασκευάσματος **Κ. Παπαπαρασκευά**
- Διαχείριση Ειδικών Ομάδων Ασθενών: Κυστικοί Όγκοι, IPMN **Χ. Τριαντοπούλου**
- Επικουρική Θεραπεία **Χ. Εμμανουηλίδης**
- Αντιμετώπιση Τοπικώς Προχωρημένης – Μη Εξαιρεσιμης Νόσου **Χ. Εμμανουηλίδης**
- Συστηματική Θεραπεία Μεταστατικής Νόσου – Αλγόριθμος **Χ. Εμμανουηλίδης**

#### 16:30 - 16:45 ΣΥΖΗΤΗΣΗ

#### 16:45 - 17:00 Διάλειμμα

#### 17:00 - 17:30 ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ

Συντονιστής: **Χ. Αγαθιανός**

#### 17:30 - 19:00 WORKSHOPS - ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΡΚΙΝΟΣ ΗΠΑΤΟΣ, ΧΟΛΗΦΟΡΩΝ, ΠΑΓΚΡΕΑΤΟΣ

- Απεικόνιση / Χειρουργική Θεραπεία  
Συντονιστές: **Χ. Δερβένης, Χ. Τριαντοπούλου**  
(Ακτινολόγοι / Χειρουργοί)
- Ιστοπαθολογική Εξέταση / Συστηματική Θεραπεία – Ακτινοθεραπεία  
Συντονιστές: **Χ. Εμμανουηλίδης, Κ. Παπαπαρασκευά**  
(Παθολογοανατόμοι / Παθολόγοι-Ογκολόγοι / Ακτινοθεραπευτές)

## Friday July 2nd 2021

### Session 1: General Topics

*Chairperson: J. Souglakos*

- 08:30 - 09:00 • Tumour and Stroma Immune Response **N. West**  
 09:15 - 09:45 • The Role of Microbiome in Colorectal Carcinogenesis **P. Quirke**  
 10:00 - 10:30 • Hereditary CRC: Identification, Genetic Testing, Preventive Strategy  
**G. Moslein**

### 10:45 - 11:00 Coffee Break

### Session 2: Surgical Anatomy, Preparation for Surgery

*Chairperson: J. Tsiaoussis*

- 11:00 - 11:30 • Surgical Anatomy of the Rectum from Below: A Guide for TaTME  
**S. Stelzner**  
 11:45 - 12:15 • Bowel Preparation: Mythology, Evidence, Current Practice **N. Gouvas**  
 12:30 - 13:00 • Prehabilitation for the Frail or All Patients? **I. Goegenur**

### 13:15 - 14:00 Lunch Break

### Symposium 1: Surgical Techniques

*Chairperson: G. Tzouvaras*

- 14:00 - 14:20 • Excellence in Laparoscopic CME in Right Hemicolectomy **L. Boni**  
 14:30 - 14:50 • Tackling Pitfalls at Ta-TME **A. Wolthuis**

### Session 3: Locally Advanced Rectal Cancer (LARC)

*Chairperson: J. Souglakos*

- 15:00 - 15:20 • Definition of the LARC **S. Gourtsoyianni**  
 15:30 - 16:00 • Neoadjuvant Treatment: from Classic CRT to Less RT and More CTx  
**R. Glynne-Jones**

### 16:15 - 16:30 Coffee Break

### Session 4: CRC – General Treatment Issues

*Chairperson: D. Papamichael*

- 16:30 - 17:00 • Colorectal Cancer Treatment at Age Extremes: the Young vs the Elderly  
**N. Yassin**  
 17:15 - 17:45 • Impact of Covid-19 Pandemic on Colorectal Cancer Treatment **A. Spinelli**

## Saturday July 3rd 2021

### Session 5: Rectal Cancer – Treatment I

*Chairperson: C. Stamou*

- 08:30 - 09:00 • Early and Very Early Rectal Cancer: Therapeutic Options **Q. Denost**  
 09:15 - 09:45 • The Place for Robotic TME or “Too Much Ado About Nothing”? **Y. Panis**

### 10:00 - 10:15 Coffee Break

### Session 6: Rectal Cancer – Treatment II

*Chairperson: J. Papakonstantinou*

- 10:15 - 10:45 • The Perineal Gap: to Fill (and How) or Not to Fill? **P. Nilsson**  
 11:00 - 11:30 • Management of LAR Syndrome after TME **G. Theodoropoulos**

### 11:45 - 12:45 Lunch Break

### Session 7: Rectal Cancer – Disease at the Extremes - Treatment III

*Chairperson: G. Pechlivanides*

- 12:45 - 13:15 • Update on the Expectant Policy **P. Tekkis**  
 13:30 - 14:00 • Recurrent Rectal Cancer: Selection, Treatment, Outcomes **P. Tekkis**  
 14:15 - 14:45 • Is There Any Place for Palliative Pelvic Exenteration? **E. Espin-Bassany**

### Session 8: Consultants’ Corner

*Chairpersons: N. Gouvas, M. Venianaki*

- 15:00 - 16:00 • Commentary **G. Pechlivanides, J. Souglakos, C. Stamou, G. Tzouvaras, J. Zacharioudakis**

### Session 9: Technology in Surgery

*Chairperson: N. Gouvas*

- 16:00 - 16:15 • Novel Anastomotic Devices **C. Stamou**

### Symposium 2: Adjuvant Treatment

*Chairpersons: J. Boukovinas, T. Yoshino*

- 16:15 - 16:45 • Personalisation of Adjuvant Treatment for Colon Cancer **J Taieb**  
 17:00 - 17:30 • Impact of Big Data in the Adjuvant Management of Colon Cancer: the ACCENT and IDEA Experience **Q. Shi**

## Sunday July 4th 2021

### 09:00 - 14:00 Workshop

*Chairpersons: E. Xynos, J. Souglakos, J. Tsiaoussis, N. Gouvas*

Administrative Committee  
 of Gastrointestinal Cancer: Study Group GIC-SG

Scientific Symposium Chair: E. Xynos

## THE FIRST STEP

The young poet Evmenis  
 complained one day to Theocritos:  
 "I have been writing for two years now  
 and I have composed just one idyll.  
 It's my only completed work.  
 I see, sadly, that the ladder of Poetry  
 is tall, extremely tall;  
 and from this first step I now stand on  
 I will never climb any higher."  
 Theocritos replied: "Words like that  
 are improper, blasphemous.  
 Just to be on the first step  
 should make you happy and proud.  
 To have come this far is no small achievement:  
 what you have done is a glorious thing.  
 Even this first step  
 is a long way above the ordinary world.  
 To stand on this step  
 you must be in your own right  
 a member of the city of ideas.  
 And it is a hard, unusual thing  
 to be enrolled as a citizen of that city.  
 Its councils are full of Legislators  
 no charlatan can fool.  
 To have come this far is no small achievement:  
 what you have done already is a glorious thing."

Reprinted from C.P. CAVAFY: Collected Poems Revised Edition, translated by Edmund Keeley and Philip Sherrard, edited by George Savidis. Translation copyright © 1975, 1992 by Edmund Keeley and Philip Sherrard. Princeton University Press. For reuse of these translations, please contact Princeton University Press.

## FACULTY

E. Athanasakis	(Heraklion)	J. Souglakos	(Heraklion)
L. Boni	(Milan)	A. Spinelli	(Milan)
J. Boukovinas	(Thessaloniki)	C. Stanou	(Athens)
Q. Denost	(Bordeaux)	S. Stelzner	(Dresden)
E. Espin-Bassany	(Barcelona )	J. Taieb	(Paris)
R. Glynne-Jones	(London)	P. Tekkis	(London)
I. Goegenur	(Aarchus)	G. Theodoropoulos	(Athens)
S. Gourtsoyianni	(Athens)	J. Tsiaoussis	(Heraklion)
N. Gouvas	(Nicosia)	G. Tzouvaras	(Larissa)
G. Moslein	(Wuppertal)	M. Venianaki	(Heraklion)
P. Nilsson	(Stockholm)	N. West	(Leeds)
Y. Panis	(Paris)	A. Wolthuis	(Leuven)
J. Papakonstantinou	(Athens)	E. Xynos	(Heraklion)
D. Papamichael	(Nicosia)	N. Yassin	(Birmingham)
G. Pechlivanides	(Athens)	T. Yoshino	(Chiba)
P. Quirke	(Leeds)	J. Zacharioudakis	(Thessaloniki)
Q. Shi	(Rochester)		

The Congress will be accredited by the Panhellenic Medical Association 35 CME-CPD Credits (Continuing Medical Education)

30 Ιουνίου - 1 Ιουλίου 2021  
Ηράκλειο Κρήτης  
Atlantis Hotel

**50<sup>th</sup> MASTERCLASS**  
καρκίνων του πεπτικού συστήματος  
(ανώτερο πεπτικό - ήπαρ, χοληφόρα, πάγκρεας)

July 2-4 2021  
Heraklion Crete  
Atlantis Hotel

**9<sup>th</sup> Colorectal  
games**  
SYMPOSIUM

## Sponsors

# ETHICON

PART OF THE *Johnson & Johnson* FAMILY OF COMPANIES

**AMGEN**  **Bristol Myers Squibb**<sup>TM</sup>

